

338 (VIII). Петиция Эммануила К. Абдалла (Т/Pet. 7/158, Т/Pet.7/158/Add.1/Rev.1, Т/Pet.7/158/Add.2), относящаяся к Того под французским управлением

Действуя на основании статьи 87 в Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей восьмой сессии петицию Эммануила К. Абдалла (Т/Pet.7/158, Т/Pet.7/158/Add.1/Rev.1, Т/Pet.7/158/Add.2), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью;

приняв к сведению заявление⁵⁰ представителя управляющей власти относительно того, что правила контроля над разменом валюты весьма строги и что в данном случае управляющая власть не несет ни юридической, ни моральной ответственности,

Совет по Опек

1) *обращает внимание* подателя петиции на то обстоятельство, что согласно существующим правилам обмена валюты невозможно без соответствующего распоряжения выдавать разрешение на покупку долларов студентам из Того под французским управлением, желающим получить образование в Соединенных Штатах Америки;

2) *отмечает*, что несмотря на существующие правила управляющая власть рассмотрела дело подателя петиции и, в виде исключения, выдала ему разрешение на обмен суммы, равной 600 долл.;

признавая недостаточность суммы, разрешенной французскими властями для получения образования в Соединенных Штатах Америки этим студентом,

3) *постановляет* предложить управляющей власти благожелательным образом пересмотреть это дело;

4) *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

T/891 343-е заседание, 15 марта 1951 года

339 (VIII). Петиция от Union des syndicats du Togo (Т/Pet.7/172, Т/Pet.7/172/Add.1), относящаяся к Того под французским управлением

Действуя на основании статьи 87 в Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей восьмой сессии петицию от Union des syndicats du Togo (Т/Pet.7/172, Т/Pet.7/172/Add.1), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью,

Совет по Опек

1) *отмечает с удовлетворением*, что забастовка была ликвидирована благодаря соглашению между заинтересованными сторонами;

⁵⁰ См. документы Т/АС.34/SR.2 и Т/АС.34/SR.10.

2) *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакого решения от Совета не требуется;

3) *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

T/892 343-е заседание, 15 марта 1951 года

340 (VIII) Вопросы, относящиеся к границам Эфиопии и подопечной территории Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87 в Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей восьмой сессии петиции от некоторых вождей, нотаблей и святых людей племени Скекал (Т/Pet.11/1), и некоторых султанов, угазов, гарадов и вождей, представляющих значительное число племен хавийского происхождения (Сомали) (Т/Pet.11/2);

приняв к сведению ряд других сообщений, относящихся к тому же вопросу,

Совет по Опек

1) *отмечает*, что вопрос относительно подлежащих применению методов установления границ бывших итальянских колоний, поскольку эти границы не были еще установлены путем международных соглашений, был разрешен на пятой сессии Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 392 (V) от 15 декабря 1950 года;

2) *обращает внимание* подателей петиции на ту часть этой резолюции, которая относится к подопечной территории Сомали;

3) *считает*, что Совет не компетентен заниматься этим вопросом;

4) *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакого решения Совета не требуется;

5) *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции;

6) *и поручает* Генеральному Секретарю разослать подателям петиции и всем лицам, представившим сообщения по этому вопросу, копии резолюции Генеральной Ассамблеи 392 (V).

T/893 343-е заседание, 15 марта 1951 года

341 (VIII). Отсрочка рассмотрения некоторых петиций

Совет по Опек,

обсудив представленный ему⁵¹ устно 13 марта 1951 г. доклад председателя Специального комитета по петициям, учрежденного на 316-м заседании Совета, о работе этого Комитета,

1) *постановляет*, что рассмотрение тех петиций от подопечных территорий в Африке, которые обыч-

⁵¹ См. Официальные отчеты Совета по Опек, восьмая сессия, 341-е заседание.